

Jeu, 25 novembre

Washington. — Le président communiste que le gouvernement des États-Unis envisage tous les moyens possibles, pour assurer la remise en liberté des 13 sujets américains emprisonnés par les communistes chinois.

Ottawa. — La chambre de commerce du Canada demande au cabinet d'Ottawa d'entreprendre quelque chose, pour diminuer les impôts, trop élevés à son gré.

Montréal. — Les canaux du fleuve St-Laurent resteraient ouverts jusqu'au 11 décembre, pour permettre une augmentation des livraisons de grains des Grands Lacs, à Montréal.

Londres. — Le grand Bretagne s'est rangée du côté des États-Unis dans

l'affaire des 13 sujets américains, emprisonnés par les communistes chinois pour de soi-disantes accusations d'espionnage.

Vendredi, 26 novembre

Taipei. — Une tentative de débarquement des communistes chinois sur l'île de Wou Tchou, occupée par les Nationalistes, est repoussée par les troupes de Tchang Kai Chek.

Peiping. — D'après la radio, les 13 américains condamnés à différentes peines d'emprisonnement pour de soi-disantes accusations d'espionnage, auraient fait des confessions. Celles-ci ont été retrasmises sur les ondes de la station de radio officielle du régime communiste, à Peiping.

Vancouver. — La compagnie aérienne du Canadien Pacifique aurait l'intention de se servir de la localité de Yellowknife dans les Territoires du N.O. comme escale pour sa ligne commerciale projetée, Vancouver-Europe Septentrionale, en passant par le Pôle Nord.

Samedi, 27 novembre

Toronto. — Les Alouettes de Montréal ont battu les Canadiens de Montréal 30 à 17.

Ottawa. — La Marine canadienne doit dépenser \$250 millions pour gros (suite à la page 8)

A Edmonton



Me Lionel Tellier, avocat, après avoir exercé avec beaucoup de succès sa profession à Westlock vient d'ouvrir une étude légale à Edmonton, chambre 405, édifice de la Banque Impériale, rue de l'avenue Jasper et de la 100e, rue. Me Tellier continuera, tous les lundis à recevoir ses clients de la région de Legal, à son bureau de Legal. "La Survivance" lui souhaite la plus cordiale bienvenue, à Edmonton.

Importance de la mission confiée au cardinal Léger à Lourdes.

Le pape actuel a déjà chargé deux cardinaux canadiens de missions de ce genre.

Ottawa. — La mission spéciale que S.S. le Pape Pie XII a confiée à S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, en le nommant légat pontifical aux célébrations solennelles qui marqueront la clôture de l'Année mariale au Sanctuaire de Lourdes, revêt une importance considérable, signale-t-on au Secrétariat de la Conférence catholique canadienne, à Ottawa.

C'est la première fois en effet que le Pape nomme ainsi un cardinal canadien pour le représenter personnellement au plus célèbre sanctuaire marial, non seulement d'un pays mais de l'univers entier. S. S. Pie XII avait lui-même rempli pareil mission, alors qu'il était secrétaire d'Etat, à l'occasion des fêtes qui ont marqué à Lourdes la clôture du jubilé de la Rédemption en 1933.

Pendant que se dérouleront ces célébrations à Lourdes, le Saint-Père présidera la clôture de l'Année mariale au Vatican même.

Quelques précédents. — De plus, fait-on remarquer, semblable honneur accordé à un dignitaire de l'Eglise canadienne n'a eu que de très rares précédents. Le premier à se voir confier une mission du genre dans notre histoire, fut le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, alors archevêque de Québec, légat papal aux fêtes qui se dérouleront à Domrémy, en France, en l'honneur de sainte Jeanne d'Arc, le 4 juin 1939.

Le même cardinal fut aussi légat "à latere" au congrès marial inter-américain tenu au Sanctuaire de Notre-Dame-de-Guadalupe, près de Mexico, du 6 au 12 octobre 1945; ce fut lui qui bénit au nom du Pape, la nouvelle couronne d'or de l'image miraculeuse de la Madone mexicaine. Enfin, S. Em. le cardinal J.C. McGuigan, archevêque de Toronto, fut légat du Pape au congrès marial national d'Ottawa, en juin 1947.

Il est à noter que c'est le Pape actuel qui a confié ces différentes missions à des cardinaux canadiens.

Le Sanctuaire de Notre-Dame-de-Lourdes, S. Em. le cardinal Léger sera entouré d'insignes mariales d'honneur, à titre de représentant du Saint-Père. Des dignitaires ecclésiastiques et laïcs nommés par le Saint-Père l'accompagneront, comme membres de sa légation. On n'a pas encore fait connaître les noms des membres de la légation pontificale du cardinal Léger à Lourdes.

Le Pape désigne habituellement des cardinaux comme légats lors de cérémonies d'envoyement nationale ou internationale: congrès eucharistiques, congrès mariaux, etc. Ne pouvant y

La Survivance

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.
(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

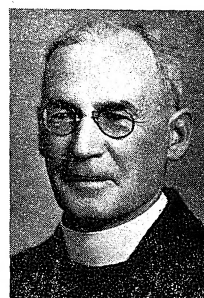
VOLUME XXVII

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 1 Décembre 1954

No 3

M. Gérard Filion visite ses compatriotes

A Beaumont



M. l'abbé J.-E. Lapointe, curé de Beaumont, à qui "La Survivance" offre ses sincères félicitations à l'occasion de l'inauguration de la Salle paroissiale.

Le nombre des cardinaux serait accru sous peu.

Cité du Vatican. — L'augmentation du nombre des cardinaux, qui, on le sait, a été fixée par Sixte Quint au XVIIe siècle, à 70, semble avoir été décidée, en principe, par le Souverain-Pontife, si l'on en croit certains milieux généraux bien informés. Il semblerait d'après ces rumeurs, que le pape du Sacré-Collège serait porté à 90 chapeaux.

Un prochain consistoire, que l'on prévoit pour le début de l'année, le Saint-Père pourrait nommer un nombre de nouveaux cardinaux aussi important que lors des deux autres consistoires de son pontificat. En 1946, Pie XII créa 3 cardinaux dont 28 étrangers et quatre Italiens. En 1953, il en créa 24 dont 10 Italiens et 14 étrangers. La raison principale de l'augmentation du nombre des cardinaux serait que le nombre de fidèles a quadruplé depuis l'époque où Sixte Quint fixa le plenum du Sacré-Collège à 70 chapeaux et que des chrétiens florissantes se développent là où l'Evangile n'avait pas encore pénétré il y a trois siècles.

On sait que le nombre des chapeaux attribués aux pays situés hors d'Europe a été sensiblement augmenté par Pie XII. Mais cela n'a pu se faire jusqu'à présent qu'en diminuant d'autant les chapeaux réservés antérieurement aux prélats résidents dans la Curie ou dans les pays de vieille tradition catholique. C'est Pie XII qui pour la première fois a créé un cardinal chinois, ainsi qu'un cardinal indien. D'autres régions du monde catholique pourraient avoir demain des représentants au sein de l'Assemblée qui élira le Pape, comme on le croit le nombre des cardinaux doit augmenter au prochain consistoire.

A 6 heures, grand banquet où prirent place près de 200 convives et où les fleurs et bouquets étaient abondamment remplacés par des plats remplis de victuailles et de mets de choix des cuisiniers, quelques dames et quelques gens. Aussi le service des tables se fit sans retard et avec une grâce tout à fait remarquable.

Le repas terminé pour une première table, le maître de cérémonies, M. Alex. Bernabé s'approcha du micro pour souhaiter la bienvenue et donner un aperçu du programme qui débuta immédiatement.

Le premier sur la liste fut l'abbé Normandeau, ancien curé, doyen du clergé séculier de l'Alberta qui répéta en quelques lignes, dans les deux langues, les félicitations et souhaits de bonheur, prospérité et de coopération toujours croissante avec le complément des organisations paroissiales par une salle paroissiale.

Puis tour à tour portèrent la parole, les deux députés: M. Hannah du fédéral et M. Ainsley du provincial. (suite à la page 5)

Décès de la Révérende Mère Marie Ste-Firmin, Fille de Jésus

Durant deux termes, elle avait exercé les fonctions du provincialat en Alberta.

Mère Marie Ste-Firmin, supérieure provinciale à Notre-Dame, Morinville, de 1938 à 1939 et de 1939 à 1946. Elle est décédée aux Trois-Rivières le 22 novembre 1954. Mère Marie Ste-Firmin naquit à Bury-Morhian, France, le 28 septembre 1881. Ses parents, M. et Mme Le Bris, excellents chrétiens, la firent aussitôt baptiser et lui donnèrent le nom de Marie-Anne, la mettant ainsi sous la protection spéciale de Marie, la Reine des Vierges, et de Ste Anne la patronne des Bretons.

L'enfant grandit forte et courageuse dans l'atmosphère virile d'une famille qui n'avait d'autre but que d'élever leurs enfants pour Dieu — Pitié, obéissance, charité régnaient au foyer domestique. Le cinéma, les salles de danse, l'automobile si fatale à la jeunesse d'aujourd'hui, n'existaient pas alors dans ce petit coin de Bretagne. Les jeunes goûtaient les joies saines de la vie rurale, les plaisirs champêtres d'une gaieté simple et sans remords.

Le jeune fille, elle aussi, aimait tout cela, elle aimait ses parents, son village natal, son église où elle fit sa première communion, ses amicales compagnes. Mais le Bon Dieu l'attira vers Lui et réclamait l'amour et le dévouement de ce cœur si affectueux. De bonne heure elle demanda son admission au pensionnat-juvénat des Filles de Jésus. A 18 ans elle entra au noviciat. Elle fit ses premiers vœux le 1er mai 1901. L'on devine son courage et son esprit de foi car la persécution contre les familles religieuses s'avérait de plus en plus à cette époque et bientôt elle éclatait au grand jour. Sœur Marie Ste-Firmin ne s'ennuya pas et en février 1904 elle s'offrit volontaire pour le Canada.

"L'exilé partout est seul" dit-on. Ce ne fut pas le cas de Mère Marie Ste-Firmin. Le Canada fut toujours pour elle une patrie tendrement aimée. L'obéissance lui confia l'éducation des jeunes filles d'Arichat, Nouvelle-Écosse. Elle y arriva le 18 février 1904. A partir de ce jour jusqu'en 1927 elle s'y dépensa sans compter, inspirant à tous, sœurs et élèves l'amour du devoir et d'une pitié vraie et sincère.

Mère Marie Ste-Wilfrid qui lui succéda à Morinville comme provinciale fut son élève. Une deuxième obéissance la rappela en France. Le Conseil général de la congrégation la nomma Visitatrice. Toutefois, la blancheur des hivers canadiens l'attira et l'attira si bien qu'en 1928 elle arriva seule à Morinville. Un malentendu permit qu'aucune Fille de Jésus ne soit à la gare pour la recevoir. (suite à la page 5)

De passage



M. Gérard Filion, actuellement en voyage dans l'Ouest Canadien.

Le directeur du "Devoir" est de passage en Colombie et en Alberta.

Partout les Canadiens-français lui font une réception enthousiaste.

C'est à titre de conférencier des "Canadian Clubs" que M. Gérard Filion, directeur du Devoir de Montréal, séjourne actuellement dans l'Ouest Canadien. La semaine dernière, son programme le conduisit en Colombie Canadienne; cette semaine M. Filion voyage en Alberta et la semaine prochaine il ira en Saskatchewan.

Connaissant l'intérêt pratique que "Le Devoir" et en particulier M. Filion ont toujours manifesté aux minorités françaises de l'Ouest, l'on ne sera pas surpris d'apprendre que le directeur de l'excellent journal montréalais ne se soit pas contenté de rendre visite aux membres des "Canadian Clubs". Il a tenu à rencontrer ses compatriotes de Vancouver, de Maillandville et de Victoria. Notre correspondant officiel de la Colombie, fait écho, dans notre page éditoriale, à la soirée organisée en son honneur à la paroisse du Très Saint-Sacrement de Vancouver.

Dimanche soir dernier, un dîner groupait une soixantaine de

Chronique nationale

M. Gérard Filion nous parle des transformations opérées dans le Québec, durant ces derniers 25 ans.

Comment la Province-mère s'est magnifiquement adaptée à des situations nouvelles.

(Spécial à "La Survivance")

Un bon nombre d'Edmontoniens ont eu le plaisir dimanche dernier d'entendre une causerie, prononcée à bâtons rompus par monsieur Gérard Filion, directeur du quotidien montréalais "Le Devoir". Monsieur Filion est actuellement en tournée dans l'Ouest

canadien, invité par les Canadian Clubs. Après avoir vanté le courage et la ténacité des gens de l'Alberta qui tiennent à faire survivre leurs caractères français et catholiques, monsieur Filion est entré dans le corps de son allocution qui traitait de l'évolution dont le Québec a été l'objet au cours du dernier quart de siècle.

Le temps des Maria Chapdelaine et des révolutions a été remplacé; l'industrialisation s'est implantée avec une force telle que la population québécoise — de rurale qu'elle était, urbaine elle est devenue dans une proportion de 80%. L'industrialisation du Québec ne s'est pas faite comme ailleurs poursuivie par les industries qui se sont établies au Québec étaient dirigées par des étrangers; la population locale ne fournissant qu'une main d'œuvre sans préparation, ni technique, ni psychologique. C'est probablement le Québec qui a connu le bouleversement le plus rapide qu'un peuple puisse subir; les anciens cadres ruraux ont éclaté laissant les québécois quelque peu désemparés pour un moment, flottant dans des villes qu'ils ne connaissaient qu'en travaillant la plupart du temps chez des gens de langue, de culture et de religion différentes des leurs.

Le premier choc ayant été subi, les québécois commencent à réagir. Dans le domaine technique, c'est le Québec qui a connu le plus grand nombre de techniciens, qui a les meilleures écoles techniques du pays: École de Marine, École de Textiles, École de l'Automobile, École du Meuble, etc. Citant l'excellence de plusieurs corps de métiers, monsieur Filion déclara que l'Aluminium Company of Canada

avait fait appel à de très nombreux Canadiens français d'Arvida lorsqu'elle ouvrit sa nouvelle usine de Kitimat; ce fut même un Canadien français ajouta-t-il, qui comme gérant de l'usine eut le bonheur de la faire visiter au duc d'Edinburgh récemment. Dans l'enseignement commercial, l'École des Hautes Études Commerciales, dit monsieur Filion (avec une pointe de népotisme), est une des meilleures du genre en Amérique; ses diplômés occupent depuis 1913 un nombre croissant de postes de commandement. Les grands bureaux d'experts comptables sont dirigés à Montréal par des Canadiens français, dit-il à titre d'exemples; c'est aussi l'un des nôtres qui est trésorier de la puissante Shawinigan Water and Power.

Laissons l'industrie pour parler des lettres et des arts, il y a vingt-cinq ans à dit monsieur Filion, la culture était, disant-on, l'affaire des curés! Quel heureux bouleversement la situation a-t-elle subi depuis cette date! Aujourd'hui nous informons le conférencier, la production littéraire des villes de Montréal et de Québec est plus grande que celle de tout le reste du Canada réuni. Montréal est la seule ville du pays où, (suite à la page 5)



Supplique au Pape pour la béatification de deux infirmières canadiennes. — Le secrétaire du Comité des Fondateurs de l'Eglise canadienne remet à S. Em. le cardinal P.-E. Léger, au Palais cardinalice, une supplique adressée au Saint-Père en vue de la béatification de Jeanne Mance et de Catherine de St-Augustin, deux infirmières du début de notre histoire. A la droite du cardinal, le R. P. Emile Gervais, S.J., secrétaire du Comité des Fondateurs, qui remis la supplique au nom de cet organisme, à sa gauche, le R. P. Yvan D'Orsonnens, S.J., vice-postulature de la cause de Jeanne-Mance. (Cliché C.C.C.)

La Survivance

Hédonnadaire publiée tous les mercredis à 10010-1006 rue, Edmonton, Alberta.
Fondée le 16 novembre 1928.
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.
Rédacteur en chef: Jean Patoin, c.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT:
Provinces de l'Ouest: \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an;
Etats-Unis et Europe: \$3.50 par an.
Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.
Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI, LE 1 DECEMBRE 1954

Le Directeur du "Devoir"

M. Gérard Filion, le dynamique Directeur du "Devoir", est en tournée de conférences dans tout l'Ouest canadien pour le profit des membres du Canadian Club. Cette randonnée aura aussi été pour notre plaisir et notre bénéfice. Témoignant une fois de plus son particulier intérêt pour ses compatriotes de la Colombie, il a voulu visiter Maillandville et rencontrer les paroissiens de St-Sacrement. On se souvient qu'à l'instigation de M. Gérard Filion et de M. Pierre Laporte, le "Devoir" a lancé l'été dernier parmi ses lecteurs une généreuse souscription qui, menée à bonne fin, rapportait en quelques semaines, la somme de \$21,000.

Dimanche soir, le 21 novembre, devant un groupe choisi de paroissiens de St-Sacrement, le Directeur du "Devoir" donna une causerie familière, pleine d'humour et d'enseignements sur la situation de la Province de Québec par rapport aux autres: "Québec n'est pas une province comme les autres". Et avec faits probants et parfois des plus pittoresques, il nous démontra en résumé que cette assertion, qui a fait l'objet de tant de controverses dans les derniers temps, s'appuyait à la fois sur la Constitution, sur l'histoire et sur la situation politique du Québec.

Dès 1867, par une vingtaine de textes de la Constitution, Québec est placé dans une situation particulière et n'a cessé depuis d'être une province tout à fait différente et elle le restera. Depuis la découverte du Canada par Cartier, du côté de l'Atlantique, les établissements français au pays du Québec en ont fait la patrie des Canadiens français de tout le Canada. Tous les retraceurs leur origine sur les bords du St-Laurent. La situation politique du Québec est plus nette: elle est un fait qu'on ne peut nier et dont on ne peut nier l'influence. C'est la seule province où les Canadiens français sont en majorité; c'est le seul gouvernement que nous contrôlons véritablement et par conséquent nous ne sommes pas disposés du jour au lendemain à abandonner nos droits civils, linguistiques, culturels et politiques à la majorité d'Ottawa, qui est loin de nous avoir toujours traités avec justice. Québec donne pleine justice à la minorité de langue anglaise ou de religion différente. A ce sujet, le conférencier nous a cité un cas typique et éloquent. A St-Bruno, où il demeure et est commissaire d'école, quelques familles de langue anglaise n'avaient en tout que SIX enfants, ont obtenu leur classe et leur propre maîtresse, avec un octroi du gouvernement qui paie les 3/4 des frais mais avec ce fait tout de même que cette classe coûte à la municipalité scolaire de St-Bruno 4 fois plus qu'une autre classe de ses élèves de langue française. Puis il conclut ce point de vue en disant: "Certes, nous Canadiens français, sommes tous fiers d'appartenir au Canada, nous voulons jouer notre rôle, et nous le jouons actuellement car le Québec est en pleine prospérité et ne craint aucune comparaison, même au point de vue éducationnel; nous sommes tous pour l'Unité mais à la condition que partout au Canada, de l'Atlantique au Pacifique, nous soyons traités en égaux."

Les vexations, les restrictions, les persécutions mêmes dont nous sommes trop souvent les victimes dans les autres provinces, tout ce qui nous ne nous sentons pas chez nous en dehors du Québec, ce que nous y demeurons nous avons l'impression qu'il faille sacrifier ce que nous avons de plus cher: notre langue, notre culture française. Et parce que c'est dans le Québec seulement que nous jouissons pleinement de nos droits civils et politiques et culturels, on comprend que nous ne sommes pas enthousiastes de sacrifier ces droits pour demeurer dans la Confédération. M. Filion conclut sur une note optimiste, faisant remarquer que de plus en plus un esprit de compréhension s'annonce chez nos compatriotes de langue anglaise, même s'il prend du temps à traverser les Rocheuses. Depuis la dernière guerre surtout il se crée un esprit canadien et plus cet esprit est canadien, plus il est français. Il exhorte les compatriotes de Vancouver présents, à garder leur attachement à leur langue, à leur culture française sans avoir à demander pardon ni d'excuses à faire à qui ce soit.

La soirée avait débuté par le chant de "O Canada" et se termina par le cantique à Notre-Dame du Canada. Le R.P. Z. Bélanger, curé présent et remercia le conférencier, l'assurant à plusieurs reprises que St-Sacrement de Vancouver gardait une reconnaissance impérissable au "Devoir", à son Directeur et à M. Pierre Laporte pour leur contribution magnifique à notre école française, la première de Vancouver.

A quoi M. Gérard Filion répondit avec un brin de malice: "Si notre souscription vous a fait quelque bien, elle en a fait encore beaucoup plus aux compatriotes du Québec: elle leur a donné l'occasion de se réveiller et d'ouvrir les yeux sur leurs obligations envers les minorités en dehors du Québec."

P. M.

(Le Droit)

Clément Brown.

Persécution religieuse en Chine

Hong-Kong (CCC) — L'Agence de presse catholique de Hong-Kong a reçu, des 145 diocèses qu'il y a en Chine, des données de 35 évêchés, concernant l'incarcération du clergé indigène et des religieux.

Cet aperçu démontre que dans ces 35 diocèses, 3 évêques chinois et 175 prêtres indigènes, 13 Frères et 2 reli-

gieux sont gardés en prison. Dans le diocèse de Pékin seul, 30 prêtres indigènes et 8 frères convertis sont prisonniers.

La Fédération de la Jeunesse catholique à Rome

Rome (CCC) — La Fédération internationale de la Jeunesse catholique

va tenir à Rome sa 2e assemblée générale, qui sera inaugurée le 1er décembre dans la salle d'honneur du Palais de la Chancellerie.

Le discours d'inauguration sera prononcé par le secrétaire de la S. Congrégation, "de Propaganda Fide", S. Exc. Mgr Pierre Sarraceni. Le président de la Fédération, le Dr Joseph Senn, et le président de la Jeunesse italienne d'Action catholique, le Dr Henri Vinc, prendront également la parole.

LA SURVIVANCE

L'EGLISE en marche



En faveur des mal-logés.

Paris (CCC) — "Les hommes de bonne volonté doivent placer leur argent pour loger ceux qui ne le sont pas", a déclaré S. Em. le cardinal M. Feltin, archevêque de Paris, lors d'une visite aux chantiers du Mouvement d'Action Catholique.

L'archevêque de Paris a rappelé notamment que, pour le plus grand nombre, la crise du logement n'était nullement résolue et que sa gravité était telle qu'elle revêtait un aspect moral qui l'amène à prendre position et à soutenir une formule d'accession à la propriété sans apport initial, ne comportant que des mensualités dont le montant est généralement inférieur à ceux demandés par d'autres organismes pour des simples locations.

Les protestants appuient les catholiques

Amsterdam. — La lettre pastorale collective de l'épiscopat néerlandais interdisant, il y a quelques mois, aux catholiques, toute participation active à des organisations marxistes a valu en octobre aux députés catholiques du Parlement hollandais d'être interpellés violemment par les socialistes auxquels s'étaient joints quelques libéraux.

Le chef du Parti catholique hollandais, M. Schouten, s'est associé à la réponse du Professeur Romme et a déclaré que, malgré les divergences existant entre la doctrine protestante et la doctrine catholique, il était davis que les convictions religieuses devaient influencer l'attitude politique d'un homme et déterminer sa manière d'agir à tous les plans de la vie.

L'abbé Pierre, aux Etats-Unis en février

Paris (CCC) — L'abbé Pierre, apôtre des sans-logis de Paris, visitera les Etats-Unis en février. Le philosophe français Jacques Maritain, qui enseigne à l'Université Princeton, et un groupe d'amis organisent la réception.

On n'a pas précisé si l'abbé Pierre, qui en même temps au Canada, au début de l'année dernière, ce prêtre français était encore inconnu, quoique membre de la Chambre des représentants. Il renoua à son fau-

LES LETTRES

Le prix Nobel à Ernest Hemingway

Ernest Hemingway, un autre Américain, reçoit le prix Nobel de littérature. C'est le cinquième depuis 1930, même le sixième, si l'on n'oublie point que le poète anglais T.S. Eliot (prix de 1948) est Américain d'origine, natif du Missouri et diplômé d'Harvard. Les autres sont le romancier Sinclair Lewis en 1930; le dramaturge Eugene O'Neill en 1936; le romancier Pearl Buck en 1938; le romancier William Faulkner en 1949. Si, en ces dernières vingt-quatre ans, ce n'est pas si mal. Si l'on tient compte surtout que le prix existe depuis 1901; que les écrivains de l'univers entier, dans tous les genres, sont des candidats possibles; qu'au sein d'un tel honneur de la littérature, un Américain n'est l'honneur de la littérature mondiale, celle des Etats-Unis prend une importance grandissante. Le prix de cette année n'est pas négligeable: \$35,000. En plus de la gloire et des droits d'auteur qu'il apporte, il est l'occasion de distinctions. Le premier homme de lettres à recevoir le prix Nobel fut un Français: Sully-Prudhomme l'honneur du Vase brisé. Sept de ses compatriotes l'eurent aussi: Frédéric Mistral, Romain Rolland, Anatole France, Henri Bergson, Roger Martin du Gard, André Gide et François Mauriac. Forcé d'être décerné en Suède, il n'échut qu'à quatre Suédois: Selma Lagerlöf, Werner von Heidenstam, Eric-Axel Karlfeldt et Pär Lagerkvist. Un seul écrivain de l'Amérique latine le reçut et ce fut une femme: la poétesse Gabriela Mistral (1945), du Chili.

Ernest Hemingway a 56 ans, non 54 ou 55 ans que l'affirmation nombre de feuilles. A cause de sa barbe, qu'il porte longue et déjà blanche, il paraît vieux. Il naquit dans l'Illinois, à Oak Park, le 21 juillet 1908. Comme ses parents, il fut d'abord un fils de Sully-Prudhomme, le fils d'un médecin. Quand il n'avait encore que dix-huit ans, élève d'un high school de la banlieue de Chicago, un professeur déclara qu'il n'apprendrait jamais à écrire. La Robert St. John, aussi devenu écrivain, journaliste, conférencier et commentateur de la TSF. Les deux donneront un éclatant démenti au pontife qui

croyait lire dans l'avenir. Depuis sa jeunesse, Hemingway ne cesse de parcourir la boule ronde. Il vit de ce temps à Cuba, près de la Havane, où l'atmosphère de la nouvelle de son prix. Il y a quelques mois, il pilota son propre avion dans la brousse africaine, y eut deux accidents, fut rattrapé mort et amputé lui-même, comme jadis Mark Twain, que le propos était exagéré. Pendant la première guerre mondiale, on le trouve ambulancier en France, puis soldat en Italie. Quelques années plus tard, correspondant du Star de Toronto, en Grèce et dans le Proche-Orient. Peu après journaliste à Paris. La guerre civile d'Espagne le voit dans ce pays, qui lui fournit le sujet de son fameux roman: *For Whom the Bell Tolls*.

Il est un journaliste génial et son œuvre littéraire s'appuie sur son expérience journalistique. Il est le romancier de la virilité et de la violence. Ce en quoi il se rapproche des écrivains de l'Amérique espagnole. Il paraît d'âge avec eux, et ce n'est pas simple hasard si la guerre d'Espagne l'attire, s'il retourne en Espagne en 1937, correspondant d'une agence de presse américaine, s'il n'aime rien autant qu'un combat de taureaux. Mais le hasard le sert, en ce qui concerne le prix Nobel, qui lui vient pour un court roman, presque une nouvelle, *The Old Man and the Sea*. Ce serait le seul de ses livres qui réponde aux exigences d'Alfred Nobel, lequel entendait récompenser les écrivains à tendances idéalistes. Ses autres œuvres sont à l'opposé de cette conception. Détail intéressant: Hemingway écrivait son *Old Man* dans un état d'esprit d'abattement, parce qu'il avait besoin d'argent et modifia sa manière pour gagner. L'ouvrage lui valut d'abord le prix Pulitzer aux Etats-Unis (1953), le prix Nobel l'année d'après, en plus des droits coutumiers. Le moins qu'on puisse conclure, c'est qu'Hemingway voyait juste. L'ensemble de son œuvre est si considérable qu'on ne saurait ici en donner une idée juste: des romans et des nouvelles, des relations de voyage, une pièce, même des poèmes. Car Hemingway, croyons-le ou non, commença par la poésie. Comme tant d'autres.

L'Hérité.

Comité européen de l'Armée Bleue établi à Paris

Paris (CCC) — L'Armée bleue, qui vient de tenir à Rome son 1er congrès international, a établi un centre européen à Paris, place St-Sulpice.

Ce mouvement compte plusieurs milliers de membres dans 33 nations différentes. Son but est de propager le Message de Notre-Dame de Fatima pour la paix du monde par la conversion de la Russie, ce qui suppose le renouvellement spirituel préalable de l'Occident.

Le Centre international est à Fatima même et il y a aussi un centre américain à Washington, à l'"Ave Maria Institute".

La proportion des catholiques augmente

Dublin. — La population totale de l'Irlande a sensiblement diminué depuis un siècle: elle est, en effet, passée de 4,500,000 en 1861, à 3,000,000 en 1946. Par contre, tandis que la proportion des catholiques en 1861 était de 89,36%, elle est aujourd'hui de 94,21%, et c'est la période de 1936-46 qui a été la période du plus grand accroissement de cette proportion.

Naturellement, cette proportion des catholiques par rapport à l'ensemble

de la population varie considérablement selon les régions: c'est ainsi, dans la partie irlandaise de l'Ulster, la proportion des non catholiques est sept fois plus forte que dans le Comté à densité catholique la plus élevée, le Comté de Connaght.

Aide aux aumôniers dans l'armée hollandaise

La Haye (CCC) — L'Armée hollandaise compte actuellement un effectif de 225,000 hommes, dont 45% sont catholiques, tandis que la proportion des catholiques est de 35% dans l'ensemble de la population des Pays-Bas. Pour assurer la pastorale de ces soldats catholiques, il y a non seulement des aumôniers militaires, mais une organisation — le Front national patriotique catholique — qui opère l'action des aumôniers par la création et l'institution dpe Foyers pour les soldats catholiques.

Pèlerinage des parents de séminaristes et de prêtres

Rome (CCC) — Les 13 et 14 novembre eut lieu le 1er pèlerinage national des parents de séminaristes et prêtres, organisé par les associations d'Action catholique italienne. Le pèlerinage était sous la présidence de S. Em. le cardinal Pizzardo, préfet de la Congrégation des Séminaires et des Universités, qui l'inaugura le 13 à l'Université de la Propaganda par un discours sur "L'Eglise catholique et le sacerdoce". Plus de deux mille pèlerins provenant de toutes les régions d'Italie y ont pris part.

Cartes Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin
Médecin et Chirurgien
207-206, édifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta
Tél. bureau 27463 — résidence 26587

J. Erlander
Optométriste
303 édifice Tegler
Tél. bureau 27463 — résidence 26587

Dr J. Boulanger
M.D., L.M.C.C., F.A.M.A.
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél.: 22009
Edmonton — Alberta

Dr Paul Hervieux
Dentiste
10104-124e rue
angle 124e rue et avenue Jasper
Tél.: bureau 81088 — rés. 22086

Dr E. Boissonneault
Médecin et Chirurgien
247, Edif. Birk, 104e rue et Jasper
Edmonton, Alberta
Tél. bureau 21612 — rés. 87321

Dr A. O'Neill
Dentiste
307, Immeuble McLeod Bilingue
Tél. résidence 31717 — bureau 24421

Marcel J. A. Lambert
Avocat-Notaire
Lindsay, Emery, Ford, Massie,
Jamieson & Lambert
201 édifice Banque Impériale
Tél. 42161 Edmonton, Alberta

Peter A. Starko, O.D.
Jos. J. Starko, O.D.
Optométristes
Examen des yeux
230 édifice Tegler — Tél.: 21248

Dr Charles Lefebvre
B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Tél.: bureau 85932 Rés.: 23528
Edmonton — Alberta

Paul-E. Poirier, C.R.
Avocat-Notaire
Milner, Steer, Dyke, Poirier, Martland
& Layton
Edifice Banque Royale Edmonton
Tél.: 21151

Dr Richard Poirier
B.A., M.D., L.M.C.C.
Spécialité: maladies des enfants
Suite 5 René LeMarchand-Mansion
Tél. Bureau 82134 — rés. 85725

A.-M. Déchène, C.R.
Avocat-Notaire
Duncan, Johnson, Miskew, Déchène,
Judge & Bowen
201-14 Edifice Bank of Nova Scotia
Edmonton, Alberta
Tél.: 21151

Dr J.-P. Moreau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique - traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Tél.: Bureau 85285 — rés. 41768

Dr L. Giroux
Spécialiste en urologie
associé au Dr F. D. Conroy
629 Tegler — Tél. 26271

Diamond, Dupuis & Dunn
Architectes licenciés
002 éd. Rawleigh, 10740 ave. Jasper
Tél. 44808 — 41671 Le soir 72392

Gérard-R. Lévesque
Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Fulmer — Alberta

Dr L.-P. Mousseau
M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Spécialiste en chirurgie
Appt. 3, René LeMarchand-Mansion
Tél. 84577 — Rés. 25673

Dr E. J. Verreau
Médecin et Chirurgien
12612-118e avenue — Edmonton
Tél. (jour) 81591; (nuît) 84629

Dr A. Clermont
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
230, édifice Birk, angle 104e rue
et avenue Jasper
Tél.: rés. 82113 — bureau 25388

Dr G.-René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
101 édifice Northgate
10051 ave Jasper — Tél. 43638
Edmonton, Alberta — rés. 81368

Dr Angus Boyd
B.A., M.D., L.M.C.C.
Maternité et maladies de femmes
Suite 2, René LeMarchand
Tél. 81620 — Rés. 892801

Dr Arthur Piché
B.A., M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Suite 10, Edifice Le Marchand
Tél. Bureau: 893497 — Rés.: 892878

J.-Robert Picard
OPTOMETRISTE
Tél. Bureau 22342 Tél. Rés. 23949
10343 Ave. Jasper Edmonton

Lionel R. Telfier
Avocat — B.F.
408 Ed. Banque Impériale
6990 ave Jasper Edmonton
Tél.: bureau 47181 — Rés.: 73110
A Legal tous les lundis

Jalons le long de l'Action Rurale

Notes et commentaires

Note de la rédaction
Le texte qui suit est l'énoncé de principes, qui a fait le sujet de la causerie-forum, dirigée par M. l'abbé Gérard Bouchard, au Congrès diocésain de l'Action Rurale de Saint-Paul, le 14 novembre dernier. L'auteur y définit le champ d'action de l'Action Rurale et en fixe les caractères principaux.

L'énoncé est suivi d'un résumé du commentaire, donné en séance même, en marge des principes rappelés et des questions posées par l'auditoire. L'auteur a préparé lui-même ces notes, ce dont nous le remercions.

Tous appelés
Le salut du monde repose sur l'Eglise entière, prêtres et laïques. Nul n'est exclu. Les responsabilités sont partagées selon les fonctions et à des degrés divers.

Le monde moderne laïcisé trouve son salut dans un laïc chrétien organisé, actif, dynamique, collaborant avec les prêtres, sous la direction hiérarchique.

Il faut des apôtres laïques partout, pour amener, élever, sanctifier la vie. Les laïques ont charge d'âmes tout autant que le clergé, bien qu'il ait des degrés divers.

C'est une déplorable erreur de laisser aux seuls prêtres le salut du monde. Vous êtes, vous aussi, des co-rédempteurs, des coopérateurs de l'œuvre de l'Eglise dans le monde. C'est l'heure de l'action", dit Pie XII.

L'Eglise absente

Vous êtes, plus un moins conscient, des héritiers du libéralisme religieux, qui l'éducation en milieu protestant a favorisée. La religion, affaire privée, personnelle. Tolérance égale et justice abstention. Vous vous abstenez de figurer, de paraître catholique, vous posez un "neutre" sous prétexte de largeur de vue. Votre christianisme ne rayonne pas. Et l'Eglise, qui devrait être présente par vous à toute la vie est absente, parce que vous vous abstenez et la rédemption, dont vous devriez être le canal transmissif, est arrêtée dans son cours et n'arrive pas aux âmes.

L'Action Rurale votre mouvement

L'Action Rurale est la réponse organisée des adultes de la classe rurale à l'appel de l'Eglise par la voix de ses Pontifes. Elle crée, forme et lance l'élite, qui jallait sans cesse du milieu sous la pression du mouvement, à l'action concertée dans toutes les sphères d'activité humaine où se disputent les questions décisives, dont dépend le salut des âmes.

Présence partout

Même dans le domaine économique et politique, dans le domaine éducatif et professionnel. On n'a pas droit de laisser la politique aux indigènes et aux incapables, sous prétexte des dangers qu'entraîne l'action exercée sur ce plan.

Ces terrains profanes dangereux, sont précisément et principalement les vôtres: les causes sociales de l'Eglise, famille, mariage, école, s'y débattent. La lumière et la force de l'Eglise y triomphent par vous.

Vous vivez d'abord votre milieu familial, votre paroisse, votre profession, vos institutions; par répercussion, vous atteignez les autres milieux.

Adroite coopération avec le clergé

(M. D'Aquin)

Monsieur D'Aquin constate et déplore le manque d'initiative des laïques et leur gêne par trop respectueuse à l'endroit du clergé. Réponse: Nos laïques, encore au stade primaire, n'ont pas, il est vrai, cette maturité qui leur permettrait cette franche et loyale collaboration avec leurs prêtres, res-

pectueuse, sans doute, mais personnelle. Ils sont un peu enfants. — Ils devraient suggérer, soutenir, discuter, supposer des points de vue laïques, avec leurs prêtres. Trop souvent, ils attendent — puis se plaignent que le curé ne les aide pas assez. Ils lui renvoient, au fond, leur rôle.

Par voie de conséquence, le prêtre ne peut avoir une confiance totale dans ses laïques, trop peu formés; de là le danger pour lui de ne pas assez les considérer, de les réduire au rang de petits instruments. Ils devraient eux-mêmes donner leurs preuves.

Notre groupe catholique, à très fortes traditions, a d'ailleurs grandi sous la direction presque exclusive du clergé, pendant de longues périodes de son histoire. Ce qui peut expliquer à la fois son respect singulier pour le clergé sa gratitude, et ses attitudes trop passives, en sa présence.

L'équipe, une école

L'équipe, telle que conçue et réalisée en Action Rurale est une école d'entraînement à l'étude, à la réflexion et à l'action graduelle. Chacun y prend part et en assume la responsabilité à son tour. M. le curé y apparaît de temps en temps, pour stimuler, redresser, orienter, animer... Mais, l'équipe devrait marcher aussi quand il n'est pas là; un mouvement de laïques c'est fait pour agir même et surtout quand le curé n'est pas là. Aussi longtemps que le curé agit à votre place, vous n'agissez pas encore. Il faut vous mettre en état de vous passer de nous, dans l'accomplissement de vos tâches propres. C'est alors que vous commencerez vraiment à remplir votre rôle, accomplir votre fonction de laïques.

Action Rurale et Caisse

(M. Filion)

Monsieur Filion de Saint-Vincent demande si l'Action Rurale ne devrait pas fonder des Caisses centrales des Caisses d'Établissement, en coopération avec les Caisses populaires. Réponse: L'Action Rurale elle-même ne fonde rien, sauf ses propres services internes, que vous connaissez et établissez graduellement, elle s'occupe plutôt et provoque la fondation par les ruraux eux-mêmes, qu'elle dûment préparée, la fondation de tous les organismes de tout ordre qu'ils jugent nécessaires à la réalisation de leur destinée temporelle et éternelle.

L'Action Rurale ne dirige rien, non plus, sauf elle-même; mais, par la présence de ses membres formés, au sein des organismes temporaires, dont ils sont aussi membres, elle exerce une bienfaisante influence. Ne vous y trompez pas: c'est un membre de la Caisse que vous attaquez, à l'assemblée de la Caisse, et vous créez, à combattre ses principes et ses méthodes de membre de caisse, en dépit de son appartenance à l'Action Rurale, s'il vous attaque, et non l'Action Rurale elle-même. Voilà un point-cléf dans une organisation comme la nôtre.

Souvenez-vous prêts à susciter des fondations? Je doute que le membre d'Action Rurale, qui n'a pas encore osé demander une simple contribution, à son voisin et en démontrer le bien-fondé, soit en mesure de lui demander \$100.00, \$1,000.00 pour fonder des Caisses.

Pour ma part, voici mon baromètre: Quand vous serez tous à une poussette vous plaindre de mon inertie, alors je marcherai; mais, aussi longtemps que moi, j'aurai à me plaindre de votre inertie et vous trainez, je ne marche pas. — Je ne suis pas sûr. Il faut vivre soi-même avant de donner la vie à des organismes et se mettre en état de les maintenir.

Aptitudes aux charges

(Mme Lafleur)

Madame Lafleur, de Mallard, demande si on a droit d'accepter des charges, pour lesquelles on ne se croit pas prêt. Réponse: S'il s'agit d'organismes d'éducation, de préparation, on admet tous les degrés; s'il s'agit de direction, la compétence s'échelonne selon qu'il s'agit de responsables d'équipes, de section paroissiales, de secteurs, de diocèses.

- Jalons -
le long de l'Action Rurale

1—L'Eglise, par la voix de ses Pontifes, appelle tous les catholiques à l'action: "C'est l'heure de l'action." (Pie XII)
L'Action Rurale est la réponse des adultes de la classe rurale du diocèse de Saint-Paul à l'appel des Papes, transmis et interprétés par l'Évêque du diocèse.

2—L'activité apostolique des laïques dans l'Eglise prend diverses formes, selon les conditions et les exigences des milieux sociaux où elle s'exerce.

L'Action Rurale est une des formes de la collaboration des laïques à l'apostolat de l'Eglise, exercée conformément aux conditions et exigences de notre milieu rural.

3—Tout apostolat laïque s'exerce en dépendance de la Hiérarchie.

L'apostolat de l'Action Rurale s'exerce en dépendance de l'Évêque de Saint-Paul, qui a approuvé et recommandé cette forme d'apostolat, pour les adultes de notre milieu rural.

4—L'apostolat des laïques, dans leur champ d'apostolat, est distinct et complémentaire de l'apostolat du clergé, dont le rôle se ramène à la formation spirituelle des militants, à l'inspiration et à l'orientation internes du mouvement.

L'Action Rurale est un mouvement d'apostolat laïque, dont les laïques ont la charge et la responsabilité vraie et propre, sans préjudice pour la nécessaire direction des prêtres.

5—Les Souverains Pontifes marquent leur prédilection pour les formes organisées d'apostolat laïque.

L'Action Rurale est un mouvement organisé, dont les éléments sont coordonnés les uns aux autres et subordonnés à une direction: équipes, comités, secteurs, conseils locaux et diocésains, etc.

6—Le domaine propre de l'apostolat laïque est la régénération spirituelle du monde.

Le domaine propre de l'Action Rurale est la transformation spirituelle du monde rural.

7—L'apostolat de l'Eglise s'étend jusqu'aux questions temporelles, dans la mesure de leurs répercussions morales; mais, pour rester fidèle à sa mission et ne pas se compromettre, l'Eglise se sert d'organes et d'associations appropriées, qui s'inspirent de sa doctrine sociale et se conforment aux directives hiérarchiques, sans qu'elle en assume la responsabilité technique". (Card. Fiszardi)

Le champ apostolique de l'Action Rurale s'étend au milieu rural d'abord—famille, profession, institutions,—et aussi aux autres milieux, qu'elle atteint indirectement.

L'Action Rurale se propose de susciter, de faire surgir les organismes professionnels nécessaires à la classe rurale, mais surtout de leur former une âme, qui les habite et les vivifie par la présence vivante et rayonnante de ses membres dans leur sein.

8—La formation des membres est le but premier et immédiat de tout mouvement d'apostolat laïque; cette formation implique cependant une mesure d'engagement graduel dans l'action.

L'Action Rurale vise à lever, former et entraîner d'abord un certain nombre d'hommes et de femmes du milieu rural, à leur ouvrir les yeux sur leur mission et à les engager à l'accomplir graduellement.

L'efficacité de toute activité apostolique est en raison même de l'intensité de vie intérieure des membres qui l'exercent.

L'Action Rurale vise l'intensité de vie de ses membres en vue de vrais succès apostoliques.

Gérard Bouchard, ptre
directeur de l'Action Rurale,
St-Paul en Alberta.

14 novembre 1954

SAINT-PAUL

Mariage:

Noël - Passek. — A la cathédrale de St-Paul, le 20 novembre 1954, le R. P. Kochan curé de Flat Lake bénissait la mariée de Mlle Irène Passek, fille de M. et Mme Stanley Passek avec M. J.-Paul Noël, fils de M. et Mme Donat Noël de St-Paul. Le sanctuaire était décoré de fleurs de saison. La mariée portait une robe de dentelle française sur tulle de nylon beige, son court voile de tulle illusion était retenu d'un corset de perles. Son bouquet était composé de boutons de roses, comme unique bijou, un collier et des boucles d'oreilles en pierres du Rhin, cadeau du marié. La dame d'honneur, Mlle Gergette Noël, portait une robe de tulle nylon rose pâle, diadème de tulle rose et un bouquet colonial. Le garçon d'honneur M. Alex. Kruk. Les autres filles d'honneur Mlles Béatrice Robinson, Cécile Camache, Helen Karvash, assistante, chapelier, boucher, boulanger, etc. — sont du milieu rural, et l'Action Rurale les appelle tous dans ses rangs. Son organisation, en particulier l'équipe, offre des possibilités d'adaptation aux variantes du milieu.

Quant à l'organisation professionnelle, elle s'adresse aux membres d'un même métier et d'une même profession. Exemple: Les Fermiers, l'Action Rurale succède des Unions de fermiers catholiques, on animera et "cadre" celles qui existent pour le "convertir" au catholicisme. Elles seront sous la direction et la responsabilité des seuls laïques, et l'Action Rurale n'y sera pas directement engagée; elle n'y agira que dans la mesure des incidences sociales implicites, et encore, par les membres des Unions, que se trouvent être aussi ses membres.

Conclusion

L'Action Rurale vise d'abord la régénération spirituelle du monde, par l'action de laïques formés, fermement dans la foi, son efficacité dépend de la valeur de ses membres, éléments d'une centrale génératrice de vie, qui s'accumule pour se distribuer ensuite par l'organisation du mouvement.

Notre action principale vise à mettre au travail ces éléments — les membres — pour qu'ils produisent et accumulent l'énergie surnaturelle rédemptrice 24 heures par jour. C'est la condition indispensable pour une abondante, large et profonde diffusion de lumière, de chaleur, de mouvement.

Gérard Bouchard, ptre

et bouquets colonial. Les garçons d'honneur étaient Eddy Passek, Mike Nashuba, Terry Passek et Nick Bodnar. Les petites bouquetières: Lucy Passek portait une longue robe de tulle canari avec béguin et portait une corbeille de fleurs; Judy Fennec portait une longue robe de tulle rose pâle avec béguin et une corbeille de fleurs. A l'issue de la cérémonie, la réception eut lieu à la salle paroissiale, au-delà de 500 invités prirent part à cette réception, ainsi que l'orchestre Pedrowski. A cinq heures, une autre réception était donnée à Flat Lake suivie de la danse. M. et Mme Noël partirent ensuite pour un voyage en automobile dans les montagnes Richesues. Pour voyager Mme Noël portait un deux-pièces couleur cendre de rose avec accessoires bleus. A leur retour ils habiteront St-Paul.

GRANDE TOMBOLA

A la salle paroissiale, les 5 et 6 décembre, la fête paroissiale s'ouvra par un dîner, après la grand-messe et accés aux nombreux comptoirs très bien garnis. Pendant deux journées et deux soirs l'on pourra se divertir au Bingo, la pêche à la ligne, et des repas seront servis durant les deux jours, et le thé sera servi dans l'après-midi. Le clôture aura lieu le lundi, six décembre par le couronnement de la Reine, dont les candidates sont Mlles Alice Gôté et Jeannette Lissen-dien et les tirages des prix de Tombola (un set de télévision, une table à café, une herçuese Kroler, ainsi que d'autres beaux et nombreux articles). Venez en foule vous divertir.

Déplacements

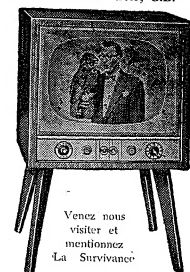
M. et Mme Bernard Doucet sont partis en automobile pour un séjour de deux mois à Québec et St-Jean de la Lande, P.Q.

M. et Mme Lionel Binette de Greenwood Nouvelle-Ecosse, ont fait un séjour à St-Paul, les invités de Mme El. Binette et M. et Mme Adrien Duhamel, pour retourner Mme Adrien Duhamel les accompagnera jusqu'à la Nouvelle-Ecosse dont elle passera quelques mois chez son frère Lionel Binette.

Almanach du Peuple
1955

La Librairie française de l'A.C.F.A. est heureuse d'annoncer à ses nombreux clients que la revue si populaire "l'Almanach du peuple" est actuellement en vente au prix de \$0.50. De plus, un magnifique choix de cartes de Noël est à votre disposition. Notez bien notre numéro de téléphone: 41540.

Chez
un des vôtres
**WESTMINSTER
TELEVISION LTD.**
728 Kingsway 728
Téléphone: 72962
New-Westminster, C.B.



Venez nous
visiter et
mentionner
La Survivance

OMER MORIER

dit...

Je vends...
J'installe...

et vous assure l'entretien de
votre téléviseur et antenne
achetés chez moi. De plus
vous y trouverez... fers à
repasser, réfrigérateurs, enfin
toute sorte d'accessoires élec-
triques.

Merci.

AIDE ET
CONSEIL

Bien des fois nous sommes appelés à donner avis et conseils sur plusieurs problèmes qui se présentent après une mort inattendue. A cause de notre longue expérience en ces matières, nous sommes capables de dire quelle ligne de conduite il faut suivre. Notre expérience est à la disposition de tous en cas de besoin.

**CONNELLY-
McKINLEY LTD.**

Entrepreneurs de funérailles

Tél. 22222 10007 - 109e rue

Nous aidons CHFA à radiodiffuser la messe dominicale, le dimanche, à 11h. a.m.

3

Variety Sales

Emile Plante, prop.
"Le magasin du Bon Meuble"
800 Brunette — Tél. 448583
Maillardville, C.B.

FERD NADON
BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

Faisons commissions. Portons valises
caisses. Livrons paquets, messages
Gargons et autos à votre service.
F. M. CHAMPTION

CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY

10223-106 rue—Tél.: 22246-22056

Habillements pour hommes
Et chaussures.
Nouveautés pour la maison
Reprise de seconde main,
Important stock.

BUREAU et ameublement;
Urgente visite s'impose.
Réfrigérateurs, fourneaux,
Électricité et appareils.
Agence de Fonderie St-Paul
Une vraie maison d'affaires.

Où ça?... Chez

BONNYVILLE FURNITURE
Tél. 93 C.P. 640
Bonnyville — Alberta

this winter travel
EAST in comfort

CANADIAN
NATIONAL

Jouissez de votre voyage vers l'est dans le Continental Limited. Reposez-vous dans l'atmosphère confortable de wagons modernes... savourez les repas délicieux des wagons restaurants. Evitez les dangers des mauvais chemins, des tempêtes... laissez conduire le mécanicien. Vous arriverez à destination frais et dispos, prêt pour votre travail ou votre agrément.

Quelque soient vos intentions de voyager, votre agent Canadian National sera heureux de vous aider. Informez-vous des genres d'accommodation... wagons attrayants de jour, les chambrées duplex à prix populaires, et les chambres spacieuses. Il y a un vaste choix d'accommodations de jour où de nuit pour satisfaire TOUTES les bourses. Et les frais sont moins que vous pensez.

Pour de vrais économies de voyage, demandez notre plan familial de taux, en vente jusqu'au 31 décembre. Tout agent du C.N.R. sera heureux de vous aider à organiser vos voyages.

**CANADIAN
NATIONAL**



FLEURS
fraichement coupées
ou artificielles

- Bouquets de maison
- Bouquets de mariage
- Corsages
- Couronnes et autres
dessins pour funérailles

Castor Flowers
Tél. 45943

10013-109 rue Edmonton Alta
Dans l'édifice Connelly-McKinley

Invitation aux Anciens du Collège

Mercredi, le 8 décembre 1954

Réunion annuelle

3 heures p.m.

Jubilé — Souper — Séance récréative le soir

Dames des Anciens invitées à la soirée

Collège Saint-Jean

8406-91ème rue

Edmonton, Alta

assurez-vous

que
vos envois
leur
arrivent
pour Noël!



Suivez ces simples conseils:

- 1 Postez tout votre courrier local au plus tard le 17 DÉCEMBRE.
- 2 Postez plus tôt pour l'extérieur — demandez les dates à votre maître de poste.
- 3 Sur les cartes de souhaits non cachetées, mettez un timbre de 2c.
- 4 Soignez l'emballage de vos colis. Mettez dessus une adresse complète.

POSTES CANADIENNES

Le Ministre des Postes
Flora Auld, C.M.P.
Le Sous-ministre des Postes
W. J. Turnbull

St-Joachim

M. et Mme J. Laflèche et M. et Mme Aimé Trudeau, sont revenus d'un voyage en Europe. Ils ont visité l'Italie, la France, l'Espagne et le Portugal.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

Curiosity Traders
21 Blue Mountain Rd.
Maillardville, C.B.
R. J. FOURNIER
propriétaire
Seconde main
Achat vieux métaux
Bouteille de bière: 25¢ doz.

**WESTLOCK
MONUMENT
SHOP**
X. LAVOIE,
propriétaire
Prix défiant toute concurrence
WESTLOCK — ALBERTA

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française
- Tabacs de Québec
- Cnrfiseries de qualité

Journaux du Québec et de France

10359 Avenue Jasper
Edmonton

(En face de l'hôtel Cécil)

"NY" XMAS SPECIAL
2 for \$3.00

Stible
 MONTZ!
 pouvez avoir
 écrit sur son
 en plastique.
 miable. Les
 le cheva-
 au cheval
 vous assier
 mais ça fer-
 oup que vous
 tte, vous
 monter sans
 par un pro-
 d'introduction—seulement \$3.00
 les enfants à ce bas prix. \$3.00
 limiter commandes tout de suite
 certain de donner le nom de l'enfant
 pour chacun! Satisfaction garan-

ING St. W., TORONTO, ONT.

REALLY WALKS!
 as she walks
• STANDS • SITS • SLEEPS
WASHABLE
UNBREAKABLE CONSTRUCTION

GRAT avec
 chaque
 poupée

Un magnifique ensemble
de toilette pour peigner,
onduler et tresser
ses fins cheveux
lustrés.

Peigne Brosse Miroir
Annoncée partout au pays
à un prix

beaucoup plus élevé
Vous est offerte maintenant
pour seulement

\$995

Quantité
restreinte
Commandez

Si, lorsque vous ouvrirez le paquet, vous n'êtes pas aussi ravi que la petite fille à qui il est destiné, renvoyez le paquet pour obtenir un

RISK COUPON TO-DAY

.....
 PROVINCE

WARRANTY

Au grand Congrès de l'Action Rurale de St-Paul

**Causerie prononcée par Son Exc.
Mgr Philippe Lussier C.Ss.R.**

(A la séance du dimanche soir)

Monsieur le président, M. le Directeur diocésain, M. le Curé de St-Paul, chers collaborateurs dans le Sacerdoce, Mesdames et Messieurs de l'Action Rurale.

Je viens vous parler tout simplement ce soir. Ce n'est pas à vous dire une conférence que je viens donner; mais une causerie, familière, intime, au cours de laquelle je veux vous transmettre mes sentiments et mes pensées en ce qui concerne l'Action Rurale.

Mes sentiments

"L'Action de grâce est le premier de nos devoirs", selon saint Ambroise. C'est pourquoi ce soir, à l'issue de ce congrès, il nous faut remercier Dieu de toutes les grâces de cette journée. Profitez de cette circonstance pour lui témoigner notre gratitude pour ces bénédictions nombreuses, dont il a gratifié déjà les humbles mais généreux efforts de notre Action rurale depuis sa naissance au diocèse de St-Paul.

En deuxième lieu, il me fait plaisir de remercier bien sincèrement les organisateurs et organisatrices du Congrès. Une telle organisation ne va pas sans beaucoup de dévouement. Ces dévouements eux-mêmes ne sont pas en quête de louanges et d'acclamations humaines, ils veulent rester cachés, selon les recommandations de l'Evangile. Il reste cependant que c'est un devoir pour les bénéficiaires de dire à l'Action et bien fort, un gros merci à ceux qui se sont fait ainsi les dévoués serviteurs et collaborateurs.

Je suis donc heureux d'exprimer publiquement ma reconnaissance personnelle, celle de mes frères, et la vôtre à tous les ouvriers actifs de l'Action Rurale, particulièrement à M. l'abbé Bouchard, qui est l'âme du mouvement, à Mlle Françoise Fortin, la vaillante secrétaire diocésaine, et aussi à M. Bouchard, notre propagandiste, qui n'est pas ici ce soir, mais dont le dévouement et le zèle apostolique sont bien connus. Je vous demande d'avoir une prière à ses intentions, pour que Dieu

lui redonne et lui conserve de bons yeux.

Enfin, je suis reconnaissant à tous les autres membres actifs de notre Action Rurale, ainsi qu'à vous tous qui avez voulu manifester votre attachement et votre intérêt par votre participation à ce Congrès.

Mes pensées et mes espérances

Mesdames et Messieurs, je vous ai dit ce matin les grandes dignités et valeurs de la Profession rurale aux yeux de Dieu, aux yeux de l'Eglise et aux yeux des hommes. Laissez-vous dire ce soir les espérances que l'Eglise du diocèse de Saint-Paul fonde sur l'Action Rurale.

L'Eglise attend beaucoup de l'Action Rurale au diocèse de Saint-Paul.

En général, l'Action apostolique de l'Action Rurale.

Nous attendons de l'Action Rurale qu'elle nous aide puissamment nous et nos frères, dans l'œuvre du salut des âmes.

Nous attendons de l'Action Rurale qu'elle parvienne à rallier tous les hommes de bonne volonté, i.e. nos adultes de la classe rurale, en vue de collaborer intimement et généralement avec nous à l'œuvre essentielle, indispensable de la Rédemption, en ce territoire de chrétiens qui nous est confié.

L'Eglise de ce diocèse, comme l'Eglise universelle, n'a qu'un but suprême, total, en vue: l'extension du Royaume de Dieu sur tous pour le salut éternel de tous.

Nous attendons de l'Action Rurale qu'elle révèle cette classe choisie de nos fidèles, au sens de ses obligations apostoliques: obligations qui lui viennent principalement des sacrements de Baptême et de Confirmation, mais aussi de toutes ses autres richesses spirituelles qu'elle possède et doit répandre autour d'elle.

L'œuvre de l'apostolat est une œuvre commune à laquelle tous doivent

participer: Evêques, prêtres, religieux, religieuses, laïques de toutes les catégories, chacun selon le mandat qu'il reçoit de l'Eglise.

Les laïques y sont convoqués d'une façon claire et impérative: "Il faut donc coopérer à l'apostolat des évêques" (Léon XIII). "Tous les fidèles sans exceptions doivent se dévouer aux intérêts de Dieu et des hommes, suivant la volonté des évêques" (Pie X). "La collaboration bien ordonnée des laïques à l'apostolat hiérarchique, s'est révélée d'une particulière et urgente nécessité en ces derniers temps et doit par conséquent être favorisée de toute manière" (Pie XII, 1950).

Nous comptons que l'Action Rurale sera la réponse ferme et unanime de nos cultivateurs catholiques à ces invitations pressantes qui leur viennent à la fois de la nature même de leur christianisme comme de leurs chefs religieux légitimes.

En particulier, l'apostolat orienté vers le milieu rural.

Mais nous comptons sur l'Action Rurale pour des tâches précises. Elle est appelée à se former en une puissante association de cultivateurs catholiques, solidement groupés dans toutes nos paroisses; qui unissent leurs efforts à ceux de l'Eglise pour pérorer toute notre classe rurale catholique du sens de sa dignité et de sa mission; pour y faire s'épanouir les vertus chrétiennes qui lui sont propres; pour y former une élite vraiment rurale.

Vous l'avez entendu il y a un instant. Pie XII demande que "cette collaboration des laïques soit bien ordonnée". Pour que l'apostolat de nos cultivateurs catholiques soit bien ordonné, il est nécessaire que les forces soient groupées dans une association qui régit l'ordre, la discipline et la charité.

Ordre. Les forces doivent être groupées dans chaque paroisse sur le plan paroissial, et dans tout le diocèse sur le plan diocésain. L'ordre exige l'institution de chefs, de responsables, dans nos paroisses; l'organisation d'un conseil diocésain, dirigé, inspiré par un comité central diocésain, qui relève de l'évêque en tout ce qui concerne la marche du mouvement, et dont l'animateur et le Président sont désignés par lui.

b) Discipline. La discipline exige la convocation régulière des réunions d'é-

quipe, et la participation active de tous les membres. Il est nécessaire que vous soyez fidèles à vos réunions. Cela vous demandera des sacrifices parfois, mais cela vous donnera surtout des joies et des avantages appréciables.

Il est nécessaire aussi pour une bonne discipline que toutes ces réunions d'équipe soient bien conduites, selon un plan établi, avec la prière au début et à la fin, avec le sentiment de la présence de Dieu qui voit tout et entend tout. Les bonnes réunions d'équipe ne s'improvisent pas. Elles demandent une préparation soignée de la part de ceux qui doivent les diriger, et même de ceux qui doivent y participer. Le bulletin est l'instrument de travail, et comme l'encre sur lequel on forge ses idées, ses principes, ses convictions. Les bonnes réunions seront celles où tous auront collaboré en vue de bien connaître les plans de Dieu sur la vie rurale; de découvrir les directives de l'Eglise et de trouver les meilleurs moyens de mettre les uns et les autres en pratique, tout de suite, ou dès le lendemain matin, quand on "part le tracteur" ou qu'on réveille et habille "les puits".

c) Charité. Avec l'ordre et la discipline, et plus encore que l'ordre et la discipline, il faudra la charité.

Seule la charité, la vraie charité chrétienne, donnera à l'Action Rurale son âme, son principe de cohésion et d'action: sa véritable personnalité.

Mesdames et Messieurs, il n'y a pas d'Action Rurale possible sans la charité chrétienne.

C'est la charité qui a donné naissance à l'Action Rurale, l'Action Rurale, à son tour, servira à augmenter la charité entre les cultivateurs catholiques de nos paroisses; entre les paroisses rurales de notre diocèse; entre tous les membres et toutes les parties du Corps Mystique de Notre-Seigneur. "Je suis la Vigne, et vous êtes les rameaux".

Voulez que nous attendons de l'Action Rurale, en vue de la grande mission qui lui est confiée.

Urgence de cet Apostolat rural organisé.

Mesdames et Messieurs, notre mouvement de l'Action Rurale vient à son heure.

Il vient à son heure accomplir une

tâche urgente de régénération, de renouveau, dans un monde anémié, affaibli par des infections internes pernicieuses.

Et n'allez pas croire que le monde rural soit complètement immunisé contre ces contagions d'une société cancéreuse!

Les méfaits du Capitalisme égoïste, abusif, ne sont pas choses du passé, et ne s'attardent pas à la seule classe ouvrière. Le Capitalisme est encore parmi nous: il étend ses tentacules comme une pieuvre; il cherche à drainer, non pas seulement et surtout votre argent, mais il cherche encore à drainer la vigueur de vos âmes et de vos cœurs, par les loisirs commercialisés et malsains; par la diffusion d'une littérature immorale, par la circulation de principes matérialistes. Il cherche à drainer les forces vives de nos foyers ruraux: nos enfants, nos hommes et nos femmes, par l'apport de l'argent, des gros salaires, les plaisirs, vers les centres industrialisés, vers la ville inhumaine.

Les doctrines subtiles du Communisme sont aussi répandues dans l'air, et font plus de tort aux âmes, que n'en font aux corps les explosions atomiques lointaines dans quelques pays du Pacifique. Les efforts gigantesques entrepris pour nuire à l'autorité, particulièrement à l'autorité religieuse, pour détruire son influence ont souvent pour origine les cercles d'étude et d'action communistes.

Nous comptons sur l'Action Rurale pour servir comme d'un antidote, ou tout au moins comme d'un remède à votre monde rural catholique.

Nous comptons sur l'Action Rurale pour nous garder ou nous redonner une classe rurale saine de corps, d'esprit, de cœur, et surtout saine d'âme. Il faut à tout prix que par l'Action Rurale, tous nos cultivateurs, leurs épouses et leurs enfants acquièrent la pleine conscience de leur dignité, de leurs privilèges, de leur mission et s'attachent avec une fidélité inviolable à la terre sur laquelle Dieu les a établis, "pour la cultiver et la garder". C'est ainsi qu'au début du monde "Dieu plaça le premier homme dans une terre magnifique, belle comme un jardin, afin qu'il la cultivât et la gardât".

Mes bien chers amis, il faut garder nos terres.

La désaffection de la terre est le plus grand fléau qui puisse s'abattre sur une paroisse, sur un diocèse, sur un pays.

La désertion de la terre, qui pourrait entraîner l'écrasement du Royaume du Christ.

Mais la culture de la terre, l'établissement sur la terre de jeunes ménages issus de nos hommes fidèles, l'arrivée et le maintien de nouvelles familles contribuent sûrement et efficacement à l'extension du Royaume de Dieu parmi nous.

Ce soir, j'adresse un salut bien paternel et bien affectueux à toutes nos nouvelles familles, à tous nos nouveaux foyers ruraux en ce beau diocèse de Saint-Paul: un salut spécial à ces familles magnifiques, qui inspirent par un profond esprit d'apostolat, sont venues nous prêter main forte. Oh! comme je voudrais pouvoir aller vous visiter chez vous pour vous dire mon appréciation, mon estime et mon encouragement!

GUY

Mariage

Le 15 novembre, M. Joseph Omer Roger Roy, fils de M. et Mme Urie Roy (Alice Lucette) de Grouville, conduisit à l'autel Mlle Marie Jeanne Gertrude Fortier, fille de M. Hormidas Fortier et de Mme Suzanne Dupuis, de Guy.

Après le mariage, il y eut réception chez M. Hormidas Fortier, après quoi les mariés partirent en voyage de noces.

Aux nouveaux époux, nos meilleurs vœux de bonheur.

M. Elodie Larivière ainsi que M. et Mme Jean Lesard ont partis travailler pour le compte de M. Raoul Lambert, au chantier.

Mme Irénée Soucie a fait un stage de quelques jours à l'Hôpital de McLennan.

Mlle Evelynne Bisson, institutrice à Falher, accompagnée de ses parents et de quelques membres de sa famille à Edmonton dernièrement.

M. et Mme Gabriel Noël et leur jeune bébé, à Faust pour les mois d'hiver.

Mercredi soir, le 17 novembre, le Rév. Père Roger St-Jacques, aumônier de l'Action Rurale de la Rivière-de-la-Paix, à Guy afin de former de nouveau cet automne, des cercles d'études.

Quelques membres du comité régional, l'accompagnaient.

L'éclipse de soleil

Un élégant marquis était allé chercher des dames pour les mener à l'Observatoire de Paris, où devait se faire l'observation d'une éclipse de soleil par le célèbre Cassini. La toilette avait retardé l'arrivée de la compagnie, l'éclipse était passée lorsque le petit-maitre se présente à la porte: on lui annonce qu'il est venu trop tard, et que tout est fini. "Montez toujours, mesdames, dit-il. M. de Cassini est un de mes amis, et il aura la complaisance de recommencer pour moi".

A mon avis

LE SENS DES VALEURS

Causerie à CHFA par L. Normandeau

Pour ceux qui observent et étudient la nature humaine, il est remarquable de constater combien nous nous laissons influencer par toutes sortes de déclarations et d'assertions. Ceci est particulièrement vrai dans le champ économique, où les dites assertions abondent parce que souvent elles sont gratuites.

A mon avis, trop de gens se hâssent dans le champ économique sans étude approfondie de la nature économique des problèmes et de tous les facteurs; afin de les faire accepter, peu importe, si elles sont fondées ou non. En tous cas, on est loin de faire preuve d'un jugement éclairé en ces matières.

A l'heure actuelle, nous remarquons une certaine tendance dans nos journaux et périodiques de toutes sortes, à glorifier le motif du profit dans les affaires. Ces publications veulent faire croire au public que le motif du profit a été la force motrice qui a poussé l'homme au progrès. On semble avancer que c'est si naturel pour l'homme de travailler à son bien-être personnel. On semble prétendre que du bureau à la tombe l'homme est continuellement dominé par le motif du profit, le

quel on essaie de mêler au bien-être personnel.

Lorsque l'on examine toutes ces assertions de près, on ne s'étonne pas de découvrir tant de confusion dans l'esprit des gens. On y découvre en plus, une ignorance impardonnable des notions élémentaires de l'économie. Imaginez un enfant dans le bœreau dominé par le motif du profit! Je ne suis pas de ceux qui croient que le but de notre vie doit être fondé sur le motif du profit.

Heureusement, au sein de la société, on ne manque d'hommes de cœur d'âmes dévouées, dont les intérêts ne sont pas dominés par le motif du profit et l'acquisition des richesses matérielles et des honneurs. Ces personnes comprennent le sens des valeurs réelles: justice et charité, vérité, honnêteté, liberté, amour du foyer, loyauté, patriotisme. L'essentiel pour ces gens n'est pas de dire que les vertus mentionnées n'ont pas de place, n'existent pas au sens économique. C'est une erreur. Les coopératives ont prouvé que l'on peut remplacer ou substituer le motif du profit par celui du service et continuer à vivre dans une société dévouée. Ces coopératives ont démontré que notre pays peut se développer et ses ressources naturelles peuvent être utilisées pour le bénéfice de la société. Ces coopératives ont prouvé que des entreprises commerciales fondées sur le service peuvent grandir et prospérer; sur cette base d'aide mutuelle. Elles peuvent rendre de grands services à l'humanité.

Au revoir!

Desert... habité

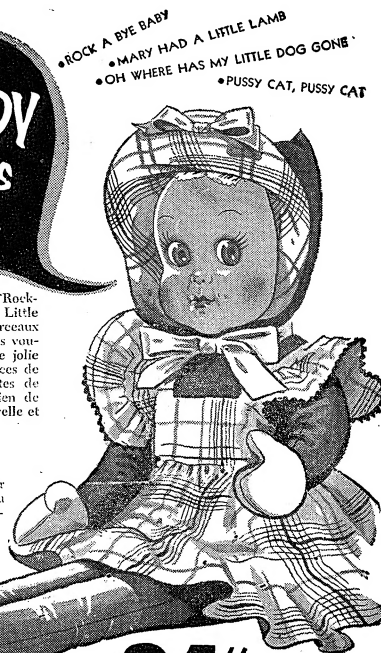
Un prédicateur trop zélé, qui prônait le pangericisme de saint François Xavier, le jour d'avoir dans une île déserte, converti dix mille hommes par un seul sermon.

I'M
TALKING TRUDY
THE DOLL THAT TALKS
... in RHYME!

Oui, Trudy est toujours prête à parler! "Mary has a little lamb," "Rock-a-Bye Baby," "Pussy Cat, Pussy Cat", ou "Oh, where has My Little Dog Gone" ... demandez à votre petite fille, laquelle de ces morceaux elle préfère. Trudy récitera ce morceau aussi souvent que vous voudrez. Trudy est une grosse poupée frisée bien habillée d'une jolie robe en plaid et bonnet assorti. D'une taille de 24 pouces de hauteur, fabriquée pour recevoir sans dommage toutes sortes de mauvais traitements et continuer de parler quand même. Rien de compliqué, rien de délicat qui peut se fuser. Tournez la manivelle et Trudy parle!

WITE! WITE!

Ne décevez pas votre petite fille? Soyez certaine de lui procurer sa poupée parlante. Commandez maintenant, pendant que la quantité très limitée vous permet de faire votre choix des morceaux que vous préférez.



24" DE
HAUTEUR

Votre argent vous sera remis si vous n'êtes pas entièrement satisfait.

Fill In
And Mail
This Coupon
Now!

\$4.95

FREE

Get this grand 17-inch pearl necklace ABSOLUTELY FREE with every "Talking Trudy" doll you order. Let Trudy wear it... or Trudy's little mother will find it a nice grown-up touch... just like mummy's! It's FREE if you order Trudy right away.

AVEC UN BEAU
COLLIER GRATUIT!

STRATTON MFG. CO., TORONTO, ONTARIO

STRATTON MFG. CO., 47 Colborne St., Toronto, Ont., Dept. ...
Please Rush... Phonograph Doll(s) at \$4.95 each
☐ I enclose \$... cash/cheque/money order (postage free)
☐ Please send C.O.D. (I will pay postage)
Name:
Address:
Here Are My Nursery Rhyme Preferences Marked To: ☐ ROCK-A-BYE BABY ☐ MARY HAD A LITTLE LAMB
☐ OH WHERE HAS MY LITTLE DOG GONE ☐ PUSSY CAT, PUSSY CAT

Cartes d'AFFAIRES

Morin & Frères
Entrepreneurs en construction
Téléphone 26405
10127 - 113e rue Edmonton

Capital Seeds Limited
Place du marché-Edmonton, Alta

Nichol Bros. Limited
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer. Manufacture de machines à moulin à scie et de scieurs
10103 - 95e rue Tel. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
Téléphone 26927
10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.
Entreposage et transport
Carnets spéciaux pour meubles
Tel. 2-175 Edmonton

Hôtel Gateway
Téléphone - Bain - Eau courante dans chaque chambre
10038-106e rue Tel. 29441

Dr Marguerite Weder
Chiropractique
8621 - 109 rue Tel. 36802

H. Milton Martin
MAISON FONDÉE EN 1906
Assurances de toutes sortes
Tel. 24944 721, édifice Tegler

C. R. FROST
Company Ltd.
Plomberie, chauffage, gaz
Téléphone 21838
10135 - 102e rue Edmonton

Edmonton Sheet Metal
J. P. Roy
9810-111 ave, Edmonton-Tel. 75517

Encouragez les annonceurs de La Survivance

GRATINES pour champs et jardins. Pure, forte et vicieuse. Demandez notre catalogue nouveau du printemps

Amesblements de bureaux en bois et en métal - Systèmes complets, le tout fabriqué au Canada

Office Specialty Mfg. CO. LIMITED
10514 ave Jasper Tel. 24605

J. O. PILON
Assurances de tous genres
Tél. bureau: 24107 - Rés.: 26093
Edifice Wilkin - 10076 ave Jasper

L.-G. Ayotte
Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax), Assurances, loc. automobile.
Sic 6, édifice Institute Tel. 22912
10042-109e rue Tel. 23686

Canadian Dental Laboratories
W. R. PETTIT
4 édifice Laristic Grand-Tel. 28636
Edmonton, Alberta

LEO BELAND
agent de
MILLER MOTOR CO. LTD.
Chrysler, Plymouth, Fargo
10019-104 rue, tel. 28696, rés. 33754

La Parisienne Drug Store
Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes
10420 avenue Jasper Edmonton

McKittick, Jullion
Comptables et auditeurs
Edmonton, Redwater, Vegreville
203 éd. Rawleigh, 10740 ave. Jasper

Pepin & Fils
Ventes et réparations de piano, orgue Wurlihter et Casavant
Téléphone 25416
10050 - 105ème rue Edmonton, Alta

Impressions d'un propagandiste.

Excellent accueil fait par la bonne population de Maillardville.

"Maillardville, Maillardville." Ça sonne à l'oreille de tous. Nul Canadien-Français n'ignore ce nom, il est devenu familier. Il est aimé, il est une histoire, et son histoire se bâtit tous les jours. La carte de Vancouver nous montre New-Westminster, mais ignore Maillardville, c'est peut-être trop petit; aussi il faut le chercher pour le trouver. Un beau jour enjambez la "Fraser" et la rue Brunette longeant la rivière, vous conduira à cette petite agglomération, vieille d'un demi-siècle et qui, quoique distante de 12 à 13 miles de Vancouver, est aujourd'hui comme une banlieue de grande ville. Deux paroisses canadiennes-françaises ont, par leurs écoles (devenues églises), leurs œuvres de jeunesse et leurs 5 à 600 familles. Les Oblats à Notre-Dame-de-Fatima, le curé est le Père Gérard Leduc, très connu et aimé en nos deux provinces de l'Ouest. Il est assisté de deux autres Pères Oblats, A. Notre-Dame-de-Lourdes, ce sont les Fraternités de la Parole. Le Père Fréchet comme curé; il a également deux vicaires, et nul ne manque de travail, il y a tant à faire, heureusement que les religieux qui en charge des Ecoles, ne mesurent pas leur dévouement, ainsi que les laïcs qui se dépensent sans compter pour leur "Survivance Canadienne-Française".

On y croit encore au Français ici, il ne faut pas nier les difficultés qui existent, mais comme dit le Père Bélauger: "Ne souvenez pas nos glorieux succès." Il y a encore de la vie, à en juger par le congrès de Victoria, et par les cercles locaux de Canadiens-Français. Par aussi certain petit fait qui relève bien les craintes qui semblaient assez légitimes au premier aspect. A Maillardville, le compte de 12 à 15 abonnés, chez les jeunes, alors pas de blagues. Le jeunesse... mais non! moi je dit Si, et même voici un exemple: un bon vieux papa se désolait devant ses filles, en déplorant le fait que ses "Gaminies" ne parlaient plus sa langue, et le père ne trouvait plus ses mots pour exprimer sa peine, il y avait même plus que ça, il me semblait blesser dans sa personnalité, dans son

La Corey

Depuis trois semaines les équipes d'étude d'Action rurale se recommandent. Tous se font un devoir d'y assister. Les réunions sont des plus intéressantes. Le congrès diocésain tenu à St-Paul a grandement contribué à orienter nos études, fort de l'appui de l'autorité. Au contact des autres paroisses nos 26 représentants ont pris conscience de la force d'un groupe dont les membres se sont formés dans l'étude.

Dimanche, le 21 novembre, a eu lieu notre bazar paroissial. Ce fut un grand succès à tout point de vue. La paroisse n'avait rien négligé de la préparation et nous avons bien apprécié la présence de nombreux visiteurs de Bonnyville, St-Paul, et Fort Kent. A tous nous adressons nos chaleureux remerciements. Et n'oubliez pas de revenir encore.

La paroisse offre ses sincères condoléances à M. G.-E. Dallaire à l'occasion du décès de son père, samedi, le 27 novembre.

La division d'école vient de transporter et aménager une troisième classe tout près de l'école actuelle. La paroisse gardera comme salle paroissiale la classe autrefois occupée par les enfants d'école.

amour propre, et il laissait son imagination exprimer... ah, mon mot est dur mais je crois qu'il est juste son dédain. Lorsque l'une de ses grandes filles, bien calmement, très gentiment prend la parole: "Papa, as-tu 50 sous à mettre pour le journal? J'aurais moi-même deux piastres... Je ne sais pas ce qu'a pensé le père, mais vrai, je la considérais comme le reflet de la jeunesse Canadienne de la Colombie qui a gardé un cœur et une âme française, à qui il faudrait tout simplement redonner l'habitude et la fierté de la langue. Il n'y a pas à l'imposer, ça doit se faire progressivement. C'est le rôle de la famille, de l'école, de la paroisse. Tout dépend de la formation des parents: à la maison, il n'y a qu'une langue, et ce n'est pas celle qui "pépère et mène", ne parlaient pas. C'est celle de la race, et c'est parce qu'il existe de ces "gens là" que Maillardville est ce qu'il est!

On y travaille aussi.

Il faut gagner sa vie, et le français ici, ne m'a jamais rapporté un sou...? Qui peut ne nommer un jeune élève ici, qui parle français, c'est Canada, n'a pas le loisir d'apprendre son anglais aussi bien qu'en Angleterre?... Et tous les matins, toutes les après-midi, parent et reviennent de chaque foyer, le papa ou le grand frère, avec sa petite boîte à "lunch", après un "Bye Bye" joyeux, il va retrouver sa place au bureau, les bus, près de la rivière, sur qui flotte les grands, les gros, les longs arbres qui alimentent cette usine du "Fraser Mills", qui emploient la presque totalité des bras, voir même quelque fois "féménins" de cette population de Maillardville.

Je suis allé visiter cette véritable "ruche" où approximativement de 1,500 à 2,000 employés ont leurs places chaque place à son homme. Il faudrait pouvoir suivre un arbre et le voir se métamorphoser, mais c'est impossible. Des morceaux de 100 pieds de long sont placés, retournés, sciés avec autant de facilité que s'il s'agissait d'un simple aluminette, et il s'en va sur des chaînes genre "tapis roulants" pour continuer sa route et sortir de l'usine en porte, etc... La fabrication du "cent-played" ou "Veneer" est aussi des plus intéressantes. L'arbre scié de la longueur d'une plaque est pris de chaque bout, soulevé et tourné à une grande vitesse. Son volume diminue à vue d'œil et de beaux rubans d'un huitième de pouce d'épaisseur et long par pouce de 100 à 150 pieds passent sous un coupeur automatique qui détecte les défauts et coupe les parties moins bonnes. Ensuite c'est le triage et le séchage, puis le collage et en vulture pour construire un beau Canada, et pour aider les autres pays.

Il y a aussi le moulin à bardeaux; là il ne faut pas avoir le "cœur malade" pour aller voir ça. Des arbres de 3 à 4 pieds de diamètre, sont coupés en billots d'environ 1 pied d'épaisseur; ces billots sont sciés en 4. Un homme près d'une "circulaire" risque ses mains tous les jours pendant 8 heures en enlevant l'écorce. Plus haut 15 hommes "les seurs de bardeaux", ont chacun 2 soies; celle de gauche tranche le bardeau du bloc qui leur arrive d'un bas, et la main droite a comme rôle celui d'enlever ce qui n'est pas bon dans le morceau scié par la soie de gauche. Et ceci à un rythme effrayant, ça n'a rien d'un "tango" ça doit être une "java".

En bas les "chinoises" emplit, comptent et clouent ces petites planchettes qui vont aussi au séchoir pour venir finalement protéger nos belles familles. Elles font dans les grâces se glisser sous la neige ou restent ici, tout près pour servir plus fraîche, car sécher, en



Les participants au programme intitulé "La langue bien pendue", qui passe sur les ondes de CHFA le samedi à 4h15. Le Dr Philippe Pameton, Mlle Marcelle Barthe, Pierre Duvault et Jean-Marie Laurence.

COMEDIE HUMAINE

(suite de la page 1)

Mardi, 30 novembre

sur sa force navale et aérienne.

Moscou. — La presse soviétique déclare que les ratifications du Traité de Paris signifie presque l'annulation des Traités d'amitié russo-britannique et franco-soviétique.

Alger. — Les troupes françaises resserrent leur étroite autorité des terroristes qui se cachent dans les monts Aurès.

Dimanche, 28 nov.

Ottawa. — Le premier ministre St-Laurent souhaite au nom de tous les Canadiens, à M. Winston Churchill, que la providence divine lui donne force et santé, pour les lourdes tâches qui l'attendent.

Bonn. — Le chancelier Adenauer subit un défilé aux élections partielles qui se déroulent dans l'état de Hesse.

Peiping. — Le gouvernement chinois rejette la note de protestation des Etats-Unis contre l'emprisonnement de 13 sujets américains sur des accusations de soi-disant espionnage.

Toronto. — La grève de 22 semaines à l'Usine Massey-Harris-Ferguson prend fin.

Lundi, 29 novembre

Moscou. — Le Kremlin ouvre sa conférence pour la sécurité européenne. On sait que les puissances occidentales ont refusé de participer à aucune conférence du genre tant que les accords de Paris n'auraient pas été ratifiés.

Seoul. — Une motion, devant accord au président de la Corée du Sud le droit de se présenter aux élections aussi souvent qu'il le désire, déclenche une véritable bagarre à l'Assemblée Nationale.

Londres. — Comme preuve des intentions pacifiques du Kremlin, les puissances occidentales exigent l'indépendance de l'Autriche et la tenue d'élections libres dans les deux zones allemandes.

cette saison, ici, ce n'est pas possible. Le soleil doit être en congé, et nous sommes au domaine du parapluie et de l'inondation, un vrai déluge et Noël n'est plus là — son arche non plus. Mais "La Survivance" est chez 210 familles de ce Maillardville et chez une bonne centaine à Vancouver. Bientôt la paroisse du St-Sacrement. Amicalement à tous, E. Trotter.

PLAMONDON

"Selon l'usage antique et solennel", notre bazar avait lieu dimanche le 14 novembre. L'organisation en était aux mains des Dames de Ste-Anne et elles en firent un réel succès. Mesdames Jean-Baptiste Plamondon, Napoléon Gauthier, Edras Bélanger, Philippe Gauthier et Mlle Anna Schabert méritent des félicitations toute spéciales pour leur dévouement.

ATA Vendredi soir le 23 novembre, les instituteurs de Plamondon étaient les hôtes des membres du cercle local La Biche de l'ATA, Association des Instituteurs d'Alberta, M. F. W. McMillan principal de l'école de La Biche, président. Après une discussion sur le système de pension dirigé par M. Chouf de Wandring River, huit élèves de notre école exécutèrent une danse avec épées (Flamboyant Sword Dance). Ces élèves étaient: Jean-Marie Gagnon, Jean Gauthier, Louis Legat, Edouard Dohaniuk, Clément Germain, Réal Plamondon, Alexandre Cyr et Howard Johnson. Le petit Edouard Duperron du grade deux donna une déclaration en anglais intitulée "The Snow Man". La soirée se termina par un goûter.

ONF Le 15 au soir, dans la vieille église, on déroulait de très beaux films de l'Office National du Film. C'étaient: "Le Monde à vos Pieds", "L'Abbaté", "Les Iles de la Madeleine", et un court reportage sur les célébrations du centenaire de l'Université Laval de Québec.

Mariage Le mercredi 24 novembre en notre église, M. l'abbé Jocelyn St-Arnaud, curé d'Alton, bénissait le mariage de Florence Gervais, fille de feu M. Lucien Gervais et de Mme Léo Schaub, avec M. Emile Ulliac, fils de M. François Ulliac et d'Éloïse Plamondon. Mmes Vivian Gaudin, Denise Richard et Madeleine Ulliac étaient filles d'honneur, et MM. Paul Gervais, Laurent Ulliac et Léo Lamoureux garçons d'honneur. Les nouveaux époux demureront à Gourin.

McLENNAN

Mercredi, le 24 novembre, M. Octave Hébert de Morinville contractait mariage avec Mlle Claire Rondeau de McLennan en présence du R. P. L. Esnard o.m.i., curé, qui a béni leur union dans l'après-midi (les deux fiancés ayant assisté à une messe du matin et reçu la sainte Communion). M. Hébert, beau-père de la mariée lui servait de témoin et M. Cléophas Chabot grand-père du marié était témoin pour son petit-fils. Les nouveaux mariés et leurs invités furent couverts à un succulent et magnifique souper buffet chez Mme Hébert. Les nouveaux époux résident à Morinville. M. Octave Hébert est le nouveau de M. et Mme Ernest Fortier.

Mlle Lucienne Roch d'Edmonton, fiancée-malade gracieuse est employée à l'hôpital du Sacré-Cœur.

M. Gaston Dubréil revenu d'Edmonton il y a quelques semaines, est employé à la commission des liqueurs.

bre de Noël pour les enfants. Encouragez cette bonne œuvre.

Mme Roméo Proulx arrivait la semaine dernière d'un voyage où elle a visité des parents en compagnie de M. et Mme Tremblay de Morinville. Elle a visité en autres les familles Napoléon Gervais d'Edmonds Washington, les familles Napoléon Hébert et Léonard Carneau d'Auburn Washington. Elle dit avoir fait un heureux voyage et un heureux retour.

Nous avons baptisé dimanche dernier Joseph-Georges-Élie Bergevin fils nouveau-né de M. et Mme Elie Bergevin. Nos félicitations aux heureux parents.

M. Ludger Séguin qui a fait un stage assez prolongé à l'hôpital a établi ses quartiers d'hiver au Foyer Youville de St-Albert. Mme Théodore Gelot revient à la fin de la semaine d'un autre stage à l'hôpital, ainsi que M. Philippe Pelletier.

Les membres du conseil des Chevaliers de la Croix nous rappellent que le grand bingo aux diocèses sera tenu, le 10 décembre prochain. A cette occasion aussi un cours qui sera tenu ou un appareil de télévision sera donné au gagnant et dont les recettes iront à défrayer les dépenses de l'année.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

MARIE-REINE

Samedi, le 27 novembre, une cérémonie de mariage s'est déroulée dans l'église paroissiale de Marie-Reine. M. Jean-Roch Belisle, fils aîné de M. et Mme Frédéric Belisle, unissait sa destinée à Mlle Jeanne Laliberté, fille de M. et Mme Emile Laliberté de Jean-Côté. A la messe nuptiale, le père respectif de chaque marié accompagnait les futurs époux à l'autel. De pieux cantiques furent rendus par la chorale de Marie-Reine sous la direction de Madame Pittman, institutrice. Les solistes furent Mlle Gisèle Belisle et Elvire Arsenault. Mlle Gisèle Belisle et son mari se sont rendus à la demeure familiale de la mariée à Jean-Côté, et le soir les jeunes époux prirent le repas de famille chez M. et Mme Fenelon Belisle à Marie-Reine.

Souhaits de bonheur aux jeunes mariés.

ST-ISIDORE

M. et Mme Paul Robert, ont le bonheur de faire part à leurs parents et amis de l'Ouest et de l'Est, de la naissance de Marie-Françoise, Annette, née le 15 novembre et baptisée à la demeure des parents, le 24 novembre. M. et Mme Valère Grenier furent parrain et marraine. Le R. P. Pinard, o.m.i., missionnaire de St-Isidore, officia à la cérémonie du baptême.

Félicitations aux parents.

DONNELLY

Après un délai de trois semaines, la construction de notre nouvelle école bat son plein. Ce retardement était dû au manque de matériaux principaux. Espérons que le beau temps continuera afin de faciliter les travaux.

Avec les froids qui surviennent, nos chantiers sont à l'arrêt pour un autre hiver. Nous remercions ceux des Messieurs Maisonneuve, Lambert, Tardif, Boucher et Villeneuve.

MM. Charles Tessier et Dubréil étaient de passage chez M. et Mme Gérard Maisonneuve.

Le R. P. Elphège Fillion était de passage chez des parents en route vers Desmarais où il est le supérieur d'une mission indienne.

M. Lucien Côté était de passage à Edmonton où il visita ses sœurs Mme F. Baillargeon, Mme Paul Pilon et Mlle Jeanne Côté, étudiante technique. Il est devenu le propriétaire d'une Studebaker.

Notre paroisse était bien représentée aux cours d'art culinaire qui avaient lieu à Falher, la semaine dernière.

Parmi les dames présentes nous remarquons Mme Lapointe, Mme Beauchamp, Mme Siros, Mme Moquin, Mme Mercier, Mme Maisonneuve (Laurier). Les demoiselles suivantes assistaient aussi: Denise Beauchamp, Germaine et Hélène Maisonneuve.

Une souscription vient d'être lancée afin d'acheter une orgue à tuyaux pour notre belle église. Les paroissiens semblent très contents et en faveur de cet appel.

Une vingtaine de personnes assistaient la semaine dernière à une réunion en faveur de l'Action rurale. Le nombre est peu élevé, mais les chefs diocésains semblaient satisfaits de cette assistance. Les cercles d'étude dans notre paroisse doivent recommencer sous peu.

Environ 80 personnes se réunissaient dans notre maison de retraites, le 22 novembre pour participer à une réunion de la ligue d'anciens Retraités. Cette ligue a été fondée surtout pour prolonger le bienfait des retraites fermées, et se réunira une fois par mois, tour à tour, dans différentes paroisses.

Lisez et faites lire
La Survivance

JOUSSARD

Le 10 novembre, à deux heures de l'après-midi, avait lieu l'ouverture officielle de la nouvelle école du village. Pour cette occasion nos deux religieux instituteurs avaient préparé un programme approprié de chansons et discours en français et en anglais. Les élèves s'adressèrent, tantôt en français, tantôt en anglais, à M. G. Berry, inspecteur et à M. Jardine, son assistant, qui étaient tous deux présents à la cérémonie. Des remerciements furent aussi adressés à la division scolaire de High Prairie et aux travailleurs qui ont construit cette belle école. Un des élèves dit le mot d'adieu à la brique vieille école qui fut construite par les efforts personnels des gens de notre village, il y a quelque dix-huit ans.

M. Berry répondit très aimablement aux discours des élèves, les félicita de parler et de chanter avec facilité dans les deux langues et dit que c'était très à propos d'avoir un programme d'ouverture bilingue, puisque nous avons ici une école bilingue.

M. le curé adressa en français à l'assistance quelques mots très appropriés, comme il sait si bien le faire. Il déclara la division ou nom de la région de Jousard et dit que le plus grand bien des jeunes serait effectué si l'église et l'école travaillaient ensemble à cette noble tâche.

Le R. P. Sauvé, principal de la Mission St-Bruno, exprima en anglais les mêmes idées que M. le curé.

A tous ces amis et distingués visiteurs, notre merci d'être venus relever de leur présence cette fête qui restera inoubliable.

Après les discours, M. Berry fut invité à couper le ruban et M. Jardine ouvrit la porte de l'école avec la clef décorée qui lui fut remise.

Après le salut au drapeau et le chant "God save the Queen", tous firent visite à visiter l'école et à signer leur nom au registre des visiteurs.

Nous sommes contents d'avoir une si belle école et nous adressons encore une fois nos remerciements à la grande division de High Prairie.

M. Joseph Gagnon, père de Mme Joachim Claveau, avec M. Pamphile Belvin, son beau frère, en visite dans le district de Rivière la Paix. Ils doivent se rendre à Vancouver et retourner par les Etats-Unis. Il viennent du Lac St-Jean, Québec. M. Joseph Gagnon de St-Henri Taillon, et M. Pamphile Belvin de Dolbeau, Lac St-Jean.

En visite chez M. et Mme Gloria Charrois, M. et Mme Chailfoux de Falher.

A fait un voyage d'affaires à Edmonton, M. Albert Brassard.

Et la famille Adrien Côté d'Edmonton est venue en visite dans les familles Brassard.

Lucien Bailly, jeune homme, a nos sympathies, car il a eu le malheur de se couper un doigt.

Mme veuve F.-X. Plante nous quitte pour aller demeurer chez sa fille Mme Préfontaine (Thérèse) à Chisholm. Son fils aîné a acheté par M. Henry Willier.

L'assemblée annuelle des Dames de Ste-Anne a eut lieu, dimanche, le 14 novembre. L'élection s'y est faite par acclamation et donna le résultat suivant: présidente: Mme Laurent Brassard; vice-présidente: Mme Josy Boly; secrétaire: Mme A. Leblanc; 1ère assistante: Mme Fernand Boly et 2ème assistante: Mme Hennes Boly.

La partie de Bingo et vente de tartes qui a eut lieu le 21 novembre, a été un grand succès. Cette soirée fut organisée par les commissaires de l'école au profit de l'arbre de Noël pour les enfants d'école. Donc des gros merci à tous ceux qui ont aidé par leur présence et leur don, à faire de cette soirée si grand succès.

Les 17, 18 et 19 novembre, à la Mission St-Bruno, avait lieu la retraite annuelle des élèves, prêchée par le R. P. Lachance, o.m.i., curé de Faust.

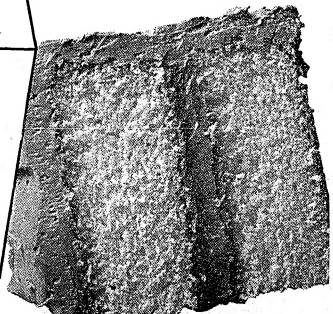
Voilà qui fait une différence énorme!



"CET OUF FRAIS" que vous ajoutez vous-même aux mélanges à gâteaux Robin Hood vous assure un gâteau plus frais... qui reste frais plus longtemps.



Mélanges à gâteaux
Robin Hood



Nous offrons nos sincères sympathies à M. et Mme Emile Parent à l'occasion du décès d'une paire de jumeaux nouveaux-nés, et baptisés Marcel et Mariette.

M. Ludger Séguin qui a fait un stage assez prolongé à l'hôpital a établi ses quartiers d'hiver au Foyer Youville de St-Albert. Mme Théodore Gelot revient à la fin de la semaine d'un autre stage à l'hôpital, ainsi que M. Philippe Pelletier.

Les membres du conseil des Chevaliers de la Croix nous rappellent que le grand bingo aux diocèses sera tenu, le 10 décembre prochain. A cette occasion aussi un cours qui sera tenu ou un appareil de télévision sera donné au gagnant et dont les recettes iront à défrayer les dépenses de l'année.

FERD NADON
BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonton
En face de la "BAY"

Salut et Félicitations!

à nos

Champions de la Coupe Grey

"ILS ONT GAGNE LEURS EPAULETTES POUR AVOIR BATTU LES ALOUETTES"

Nous sommes fiers de Frank Anderson et de ses Eskimos.

Frank Anderson espère que vous avez vu la partie à la télévision... sinon (ou si vous l'avez vue chez des voisins), venez le voir et il vous aidera à choisir votre téléviseur! Frank dit: "Pour Noël donnez un cadeau qui durera... un téléviseur venant de Watson's!"

WATSON'S TELEVISION & APPLIANCES LTD.

10016 - 109ème rue — Tél. 28569
10135 - 102ème rue — Tél. 46295

"Le premier avec ce qu'il y a de meilleur."